

中国美术出版总社  
连环画出版社

第<sup>卷</sup>卷

光与影的将军



空知英秋

译者  
梁晓石

銀魂

# 空知英秋

卷

第

五十六

光与影的将军



# 图书在版编目(CIP)数据

银魂. 56 / (日) 空知英秋编绘; 梁晓岩译.

—北京: 连环画出版社, 2015.7

ISBN 978-7-5056-3112-0

I. ①银… II. ①空… ②梁… III. ①漫画—连环画

—日本—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第166194号

## 银 魂 56

著作权合同登记 图字: 01-2014-8443

“GINTAMA”

©2003 by Hideaki Sorachi

All rights reserved.

First published in Japan in 2003 by SHUEISHA Inc., Tokyo.

Chinese(Mandarin)translation rights in China (excluding Taiwan, HongKong and Macau) arranged by SHUEISHA Inc. through Mulan Promotion Co., Ltd.

本作品中文简体字版由株式会社集英社通过风车影视文化发展株式会社授权中国美术出版总社有限公司在中华人民共和国(台湾和香港、澳门特别行政区除外)独家出版发行。

绘 者 [日] 空知英秋

译 者 梁晓岩

责任编辑 金萌萌 李文婕

特约编辑 刘 畅

连环画出版社出版发行

(北京北总布胡同 32 号 邮编 100735)

北京中少动漫图书有限公司协助发行

读者服务热线: 010-65544121 <http://www.zscomic.com>

北京市宣武广内印刷厂印刷 新华书店经销

开本: 787 × 1092 1/32 6 印张

2015 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-5056-3112-0

印数: 1-6500 册 定价: 12.00 元

版权所有 侵权必究

# 银魂 第五十六卷

第四百九十七话 铁与魔王要趁热打！	7
第四百九十八话 机油之雨	25
第四百九十九话 眼镜是灵魂的一部分	43
第五百话 世界真的和表面呈现的一样吗	61
第五百零一话 守护灵是灵魂的一部分	79
第五百零二话 光与影的将军	96
第五百零三话 出人意料	115
第五百零四话 将军的职责与忍者的职责	133
第五百零五话 恶徒与巡警	153
第五百零六话 忍者之国	173

## — 目 录 —

C O N T E N T S

中国美术出版总社  
连环画出版社

第<sup>卷</sup>卷

光与影的将军



# 空知英秋

译者  
梁晓岩

銀魂

此为试读, 需要完整PDF请访问: [www.ertom.com](http://www.ertom.com)

SIMPLIFIED CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION  
AND SALE IN CHINA(Excluding Taiwan,Hong Kong and  
Macau) ONLY.

本中文简体字出版物仅限于在中国(台湾、香港和澳门特别行政区除外)流通和销售。



为了摆脱谋划暗杀将军的势力，将军逃出江户。将军护卫队虽然设置了多重影武者来扰乱敌人的视线，但伪装成同伴的忍者取下了将军的首级？此外还有在铁匠屋看店和守护灵的运动大会等故事……

ISBN 978-7-5056-3112-0

A standard linear barcode representing the ISBN number 978-7-5056-3112-0.

9 787505 631120 >



定价：12.00元



# 空知英秋

第

五十六

卷

光与影的将军



銀  
狼

# 出场人物介绍

INTRODUCTION

## 万事通成员



志村新八

在银时手下做事，想要学习他的武士精神，但最近似乎有点后悔。他还担任偶像寺门通的亲卫队队长。



神乐

宇宙最强战斗民族“夜兔族”的人，让人望尘莫及的是她旺盛的食欲跟挑刺儿的功力。

坂田银时

本故事的主角。如果不定期摄入甜食，就会变得焦躁不安。他的剑术很高超，以前曾参加过攘夷活动（驱除天人，保护国家）。



定春

万事通饲养的巨大宇宙生物，经常咬人（尤其是咬银时）。



冲田总悟

真选组第一剑术高手，外表清秀但心眼很坏。想要坐上副长的位子。



土方十四郎

冷酷，拔刀后就会有些抓狂的真选组副长。超级喜欢吃蛋黄酱。



近藤勋

深受队员们信赖的真选组局长，喜欢跟踪新八的姐姐阿妙。

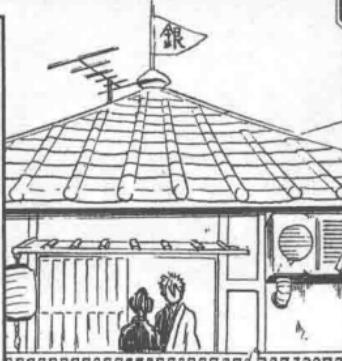
## 真选组成员

# 其他



## 服部全藏

前庭番众第一忍者，被痔疮困扰，现在是自由职业者，接受各种委托。



## 万事屋銀ちゃん



## 神威

宇宙海盗“春雨”的第七师团团长，也是神乐的哥哥。



## 长谷川泰三

自从因为某件事情被幕府解雇之后，一直无业。



## 徳川茂茂

号令天下的征夷大将军，每次微服出访体察民情时都会遭遇不幸。



## 猿飞菖蒲

经常跟踪银时的女忍者杀手，大家都叫她“小纱”。



## 鸡蛋

在登势小酒馆工作十分认真的机械女佣。



## 村田铁子

江户最好的刀匠村田仁铁的继承人，经营着一家打铁屋。



## 桂小太郎

攘夷志士幸存者，曾经是阿银的同伴。

静。解药，街道又恢复了往日的平  
子散播出化解这种魅惑之药的  
一名游女造成的。后来这位女  
子散播出化解这种魅惑之药的  
解药，街道又恢复了往日的平

坚持着武士的灵魂，他名为坂  
田银时，经营了一间万事屋，  
是本故事的主角。新八为了拯  
救姐姐而加入万事通。后来因  
为某些原因，在路上认识的神  
乐也半强迫地加入打工。长谷  
川拍摄就职照、潜入真选组的  
桂成为了沉默寡言的队长的下  
属，以及吉原魅惑之药蔓延而  
引发骚乱，然后发现骚乱是由

舞台是江户。因为二十年  
前从宇宙而来的「天人」的强  
势与「废刀令」的颁布，曾经  
盛极一时的武士走向了衰败。  
在这样的时代，有个怪人一直

# 前情简介

# 银魂 第五十六卷

第四百九十七话 铁与魔王要趁热打！	7
第四百九十八话 机油之雨	25
第四百九十九话 眼镜是灵魂的一部分	43
第五百话 世界真的和表面呈现的一样吗	61
第五百零一话 守护灵是灵魂的一部分	79
第五百零二话 光与影的将军	96
第五百零三话 出人意料	115
第五百零四话 将军的职责与忍者的职责	133
第五百零五话 恶徒与巡警	153
第五百零六话 忍者之国	173

## — 目 录 —

C O N T E N T S

听说在边界的行星上发现了从未见过的金属，

好像是一种极轻，绝对不会生锈，而且比金刚石还硬的金属。

作为铁匠，我对它非常感兴趣，也非常想得到它！

若用这种金属打造剑的话，会打出什么样的呢？

所以，在我离开期间，拜托各位帮我看店！

放心，我不会让你们铸剑的。

我接受的工作都已经完成了，需要各位做的只是等客人来，把剑归还给客人，或是接受客人送来的剑以及接待客人而已。

各位了！

拜托……

她真是个  
怪人！

不过，看到这么  
多为人家修补的  
刀，客人似乎还  
真不少啊！

这是把好刀，但  
完全看不出有使  
用过的痕迹。

这把刀的主人应  
该是幕府官员，  
只是把它挂在腰  
间作为装饰！

这与看到车就知道  
坐车的人是什么样  
的道理一样！

坐跑车的人一定是不良  
少年，而且还是上车时  
会脱鞋的不良少年。

话说回来，阿银你看  
到剑大致就能知道剑  
的主人是什么样吗？

官员和恐怖分子这种敌对  
人士竟会在同一地方，同  
一个铸剑师手里得到剑，  
铁匠真是个让人左右为  
难的行业啊！

这边的倒是把充  
满血腥味的无名  
之刀，而且已经  
修补过多次了！

应该是某位过  
激派攘夷志士  
的东西吧！

坐在后排座位上  
把脚伸得老长的  
话，一看就知道  
是不良少年！

不，你只是想说不  
良少年吧！而且跟  
车扯不上关系吧！

在这个已经下达了「废刀令」  
的时代，要找什么奥力哈鲁贡  
(《勇者斗恶龙》中的一种炼  
金素材)，只要到时找回来的  
不是马粪就好！

刀、时钟、车是武士身份的象征！能看出很多东西来！

那么，阿银，  
这把剑呢？

它的主人究竟是什么样的人咧？

这是一把被诅咒的武器，是不知道这一点就入手，连装备都脱不下来的战士所使用的破坏之剑！

咦？这不是  
剑链吗？

为什么剑链是战  
士的尸体啊？

话说回来，连主  
人也跟着剑一起  
来了呢——

有人在吗？

这是什么东西？铁子她为什么要替人修补这种东西啊？究竟是谁送来的？

放在这里拜托  
修补的剑……

已经修好  
了吗？铁  
子大人！

第四百九十七话 铁与魔王要趁热打！

来了异世界  
的客人？

怎么觉得……

我们来自勇者星，专  
门寻找维护银河和平  
的勇者并加以培养。

抱歉，我忘记自  
我介绍了，我是  
勇者吕登六！

铁子大人  
不在啊！

是吗？

我们听说了专门寻找  
扰乱银河秩序的魔王  
并加以培养的魔王星  
的银河魔王提拉米苏  
诞生的消息，我们为  
此展开了讨伐之旅。

魔王星？还细  
心地安排了这  
么个东西吗？

勇者星？

但是，在讨伐之旅途中，小队里一名叫做小武的战士装备了这把被诅咒的剑后变成了这个样子。



哦，原来如此，这样小武也可以瞑目了！

但若不直接使用，而是像这样把跟装备连在一起的小武握在手上，间接当作剑来用的话……

据说，要打败银河魔王提拉米苏，就必须得到只有传说中的勇者才能从那个石台上拔出的……

银河神剑  
小宇宙！

这把传说中的神剑在到手之前还算不错，一直处在漫长的沉睡中，几乎没有受到损伤。

作为勇者，完全没  
有被认可嘛！只是  
用蛮力将整块石头  
搬了起来而已！

由于魔王之手已经逼近  
了我们，时间紧迫，所  
以用挖掘机把剑跟石头  
一起挖了出来！

这根本没有拔出来嘛！

我希望能重新打造  
这把神剑，让它再  
次发挥神威！

与魔王的决战<sup>2</sup>曰  
河的和平，还请尽快  
把剑打造好！

阿银，怎么办？接  
了个烫手的山芋！

搞什么嘛！铁子小姐平时面对的就是这样的客人吗？

请于我们在小旅馆  
小憩的这段时间尽  
快弄好！拜托了！

等等！把小  
武带走！

要拔出传说中的神剑吗？  
这可不是铸剑师的工作！  
那应该是勇者的工作吧！

虽说铁子只让我们接待客人，但也不能对此视而不见咧！

你打算要拔出什么？

虽然没有传说中的勇者，但这里不是还有传说中的风俗小姐吗？

如果只是把剑从这块石头中拔出来的话，我们应该能想办法搞定吧！

那可是连勇者都拔不出来的剑啊！

这关乎宇宙的命运啊！

只说要让它再次发挥神威……既然这样，作为剑使用的话，能刺杀不就可以了？

没必要拔出来！  
他们可一句要拔出来的话都没说过啊！

这不可能拔出来吧！

果然不行！

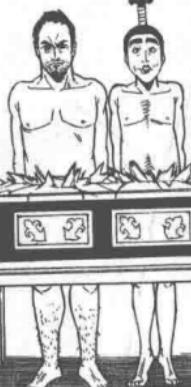
变成别的剑了  
吧啊啊啊！

就变成这样了不起的东西了！

咦？你是说在这种状态下，还要让它作为剑使用吗？

关键是，它刺在了不该刺的地方！若把这块岩石稍作加工的话……

一把剑都没刺穿吧！根本不  
好用啊！不要胡来行吗？



那用剑刺人，生出传说中的健不就行了？

反正是剑刺人不可以了吗？  
不是那个问题吧！

虽然是传说中的剑，但只是乱刺而已啊！

不也是传说中的剑吗？